

台.日 文化交流

HOMESTAY

打開家門
讓世界走進來!

接待家庭大募集!

體驗不一樣的夏天

今年夏天

我家多了一個說外國語的家人



看見最驚奇的文化差異，
體驗最親密的文化交流，
就在每個家庭最平凡的
日常生活之中!

接待日期:

五月黃金週接待：2026/4/29~5/5

暑假青少年接待：2026/7/25~8/2

年底家族接待：2026/12/27~1/2

2026全國出訪交流日期:

住宿交流城市東京：7/3~7/12
(10歲以上皆可)

報名方式：填寫報名表單或電話報名額滿截止，詳情歡迎來電洽詢。

接待家庭報名表 訪日被接待報名表

報名表單連結



日本hippo家族俱樂部與台灣進行homestay交流活動於2002年至今。今年夏天，將有百餘位日韓青少年申請來台，於北中南東進行住宿交流。

透過homestay生活情境的學習，體驗在地文化、培養溝通表達、解決問題、團隊合作、融入適應、思考創新、跨國學習等等能力。

透過別人的眼和心，看見不同的世界，打開心讓世界走進來！並透過交流成為家族的一份子，感受在地的民情與人文，培養國際觀，與世界接軌！

想擔任接待的志工家庭，或是想出訪體驗異國文化，我們都誠摯歡迎大家一起來跨國結緣，體驗homestay的樂趣！

活動負責人：林秀美 04-25285030
0916-720680

或洽秘書 廖培傑：0918-753153

Email：angel28752916@yahoo.com.tw

共同主辦單位：臺中市政府教育局、台灣外展教育促進會

接待家庭申請表台灣版(示範版本)

此個人資料表將交由來台住宿交流者，因此請儘量將自己或家人介紹給對方，建議可使用對方的語言或共通語言來填寫，或者以圖畫來傳達，請多下功夫來完成這份表格。其次，請使用黑色原子筆或簽字筆等，儘量填滿每個項目。

請貼上照片 1 張

※請儘量貼最近的照片，參加者本人的臉(上半身)清楚可見，且請儘量挑選和家人一起拍的照片。照片背面請寫上名字(英文拼音)，以膠帶或訂書機固定在上方。

Language Station

hippo

By LEX Institute / Hippo Family Club

Hippo Family Club / LEX
Institute for Language Experience,
Experiment & Exchange

INFORMATION PERSONNELLE
接待家庭調查表

來台者名字
Code No

●接待家庭資料●

王大明				Da Ming Wang										
名前/漢字		名字/漢字		名前/ローマ字/羅馬拼音		名/ 姓/								
住址/住所/漢字 〒		420 台中市豐原區陽明街 36 號												
住址/羅馬拼音 住所/ローマ字		郵遞區號： 連結中華郵政網站 → 中英文地址翻譯 (按住 Ctrl 鍵再點一下滑鼠即可連結網頁) 420 No.36, Yangming St., Fengyuan Dist., Taichung City 420, Taiwan (R.O.C.)												
電話 TEL	+886-4-25263100			手機	0938-338338			電子信箱 e-mail	angel28752916@yahoo.com					
傳真 FAX	+886-4-25263102													
性別	M	F	生日	12/1 1996		年齡	12 歲		身高 身長	150 CM		體重 体重	40 kg	
	男	女	誕生日	M/月	J/日		Y/西曆年							
學校名稱、學年或職業名稱 学校名と学年または職業			南陽國小五年級			寵物 ペット	狗		宗教					
過敏反應等健康情況 健康、アレルギーなど特記すべきこと			健康狀況良好,但對花粉有過敏現象											
是否抽煙 喫煙	是 否 する しない		不能吃的食物 食べ物の制限	沒有 有 ない ある		詳細： 不喜歡吃香菇及海鮮類食物								
興趣或嗜好 趣味、特に興味のあること(待者的興趣,也可畫些漫畫)														
游泳、打棒球、玩電腦、畫畫														



參加交流者個性,家庭互動氛圍,在這次交流中想做的事, 或想傳達給接待家庭知道的事項等。

この交流で実行したいこと、ホストファミリーに伝えたいことなど。

請寫下您或家人想在此次接待中想傳達給對方知道的或是想學習些什麼,也可寫些表示歡迎的心意

你好：想藉由接待的過程了解日本的風俗民情及生活習慣，,也學習簡單的日語，
可讓孩子學習待客之道和表達溝通的能力，想和前來的小朋友一起生活
、.玩遊戲、.看電視、聊天…….
我們都很很期待，歡迎回到台灣的家。

● 家族成員／家族構成 ●

是否住在一起?/一緒に住んでいる? ↓

名字/羅馬拼音 名前/ローマ字	性別	年齡	關係 統柄	職業	興趣或嗜好 趣味	いる是 いない不是
王偉忠 Wang Wei Chong	男	45	父	國小教師	下棋睡覺	是
陳小雲 Chen Shao Yun	女	42	母	家庭管理	跳舞、做家事	是
王小華 Wang Shao Hwa	女	10	妹	小學三年級	玩電腦、逛街	是

●健康上的注意事項

●其他特別事項

特記事項(本部記入用)

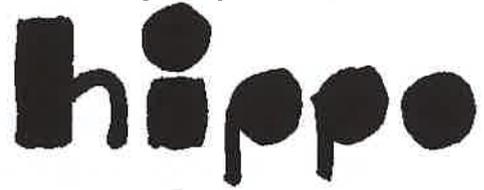
出訪被接待申請表台灣版(示範版本)

此個人資料表將交由接待家庭，因此請儘量將自己或家人介紹給對方，也可使用對方的語言或共通語言來填寫，或者以圖畫來傳達，請多下功夫來完成這份表格。其次，請使用黑色原子筆或簽字筆等，儘量填滿每個項目。

請貼上照片 1 張

※請儘量貼最近的照片，參加者本人的個照(上半身)清楚可見，且請儘量挑選和家人一起拍的合照一張。照片可標註上名字(或英文拼音)，以膠帶或訂書機固定在上方。

Language Station



By LEX Institute / Hippo Family Club

Hippo Family Club / LEX
Institute for Language Experience,
Experiment & Exchange

INFORMATION PERSONNELLE

交流參加者調查表

接待者名字

Code No

●參加者介紹 ●

王大明				Da Ming Wang								
名前/漢字		名字/漢字		名前/ローマ字/羅馬拼音		名/ 姓/						
住址/住所/漢字		台中市豐原區陽明街 36 號										
住址/羅馬拼音		420 No.36, Yangming St., Fengyuan Dist., Taichung City 420, Taiwan (R.O.C.)										
住所/ローマ字		郵遞區號：連結中華郵政網站→ 中英文地址翻譯(按住 Ctrl 鍵再點一下滑鼠即可連結網頁)										
電話 TEL	+886-4-25263100			手機	0938-338338		電子信箱 e-mail					
傳真 FAX	+886-4-25263102					angel28752916@yahoo.com						
性別	M	F	生日	12/1 1996		年齡	12 歲	身高	150 CM	體重	40 kg	
	男	女	誕生日	M/月	J/日							Y/西曆年
學校名稱、學年或職業名稱				南陽國小五年級			寵物	狗	宗教			
學校名と学年または職業												
過敏反應等健康情況				若申請者有任何身心疾病，請務必如實填寫描述讓對方知道。								
健康、アレルギーなど特記すべきこと				健康狀況良好,但有點過敏性鼻炎現象								
是否抽煙	是	否	不能吃的食物	沒有	有	詳細：						
喫煙	する	しない	食べ物の制限	ない	ある	不喜歡吃香菇及海鮮類食物						
興趣或嗜好												
趣味、特に興味のあること												
游泳、看書、聽音樂、打籃球												

這次交流中想做的事、想傳達給接待家庭知道的事項。交流者的個性、特殊身心狀況、此次交流計畫等
この交流で実行したいこと、ホストホストファミリーに伝えたいことなど。

你好：我是王大明，我的個性比較內向，但是喜愛學習，很期待這次訪日的交流，也非常期待住進您的家，我想和你們像家人一樣的生活與相處，我希望能體驗日本生活與文化，如果有機會，想參加當地的祭典活動，或者去附近的景點走走，非常謝謝你們接待我。

你好：我是大明的媽媽，非常感謝你們接待大明，大明的個性比較內向，剛開始的時候會比較害羞，但是很快能和人做朋友，請教育他有關您家中的生活規矩，如果他有不懂或者做不好的地方，請像自己的孩子一樣教導他，他平常在家裡都會幫忙做家事，也請讓他有機會幫忙做家事，希望他能在這次交流中，體驗日本的生活與文化，多認識一些好朋友，再次感謝您的接待，也歡迎您來台灣，體驗台灣的生活與文化，謝謝您！

● 家族成員/家族構成 ●

是否住在一起？一緒に住んでいる？ ↓

名字/羅馬拼音 名前/ロ마자	性別	年齡	關係 続柄	職業	興趣或嗜好 趣味	いる是 いない不是
王偉忠 Wang Wei Chong	男	45	父	電腦工程師	爬山、跑步、騎車	是
陳小雲 Chen Shao Yun	女	42	母	家庭主婦	看書、聽音樂	是
王小華 Wang Shao Hwa	女	10	妹	國小三年級	看書、響鋼琴	是

● 希望訪問的接待家庭/希望ホスト家族

● 如果有指定想去的接待家庭請寫下

接待主人名字 希望ホスト氏名	
家長或保護人名字 保護者氏名（青少年の場合）	
住址 住所	電話
是否已取得您想前往家庭的同意？ あなたは行くことを相手の方は承認していますか？	是 沒有 はい いいえ
和接待家庭的關係 希望ホスト家庭との關係	名字 來到此家庭住宿過 が 年春・夏・秋・冬にステイしました 名字 接待過這個家庭 氏名 を 年春・夏・秋・冬に受け入れしました

▽ここから日本語でお願いします(以下請以日文填寫)

- 健康上の特記事項
- その他の特記事項

フェロウ氏名	地域	フェロウコート	TEL	FAX

ご提供いただいた個人情報は、当団体の定める「個人情報に関する基本方針」に従って
厳重に管理いたします。また業務の承継以外の第三者に情報を提供することはありません。